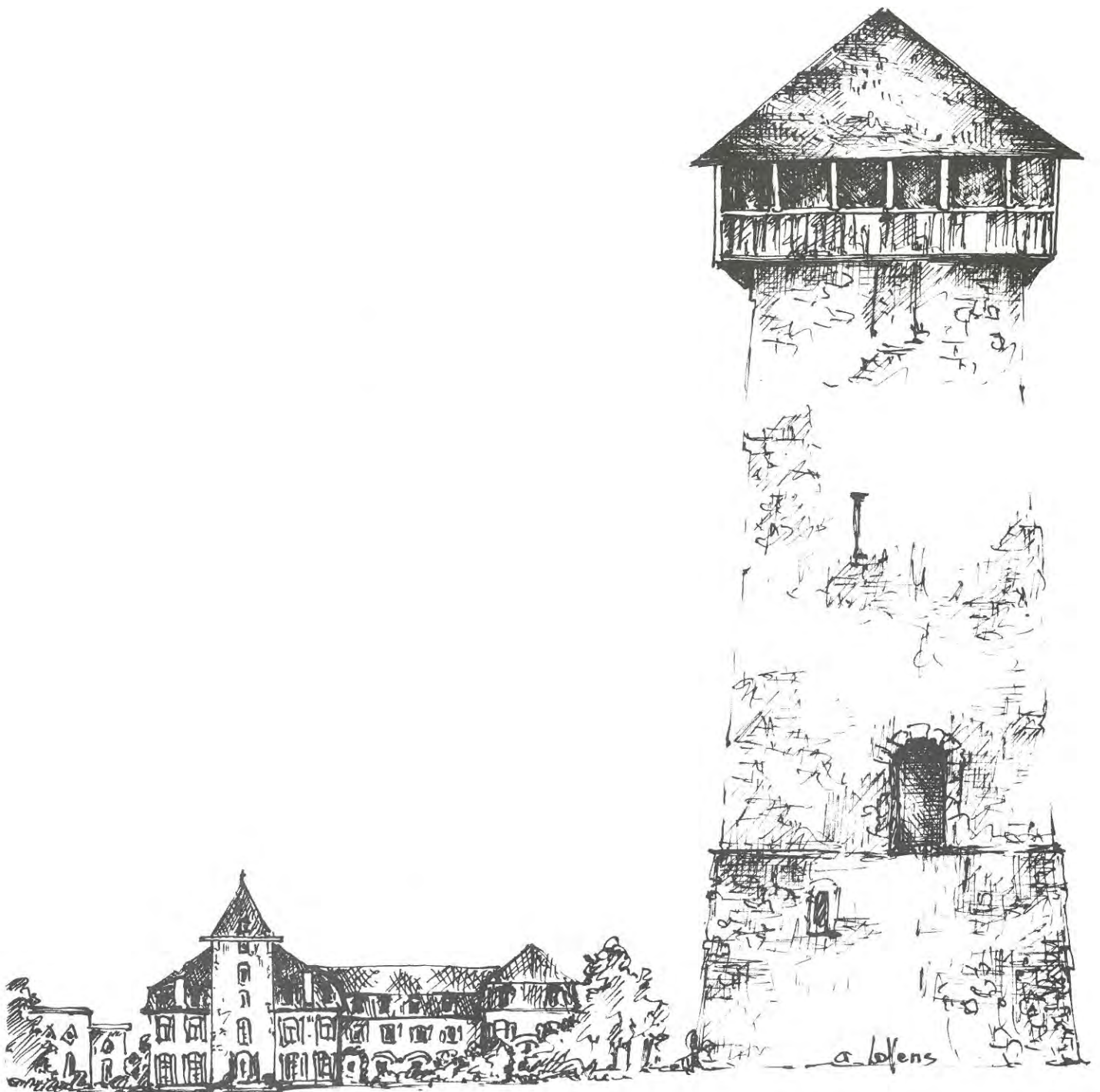


ANDOY - WIERDE



LE CRESPON

Numéro 00
OCTOBRE 1988



L'A.S.B.L. "Le Crespon".

Depuis quelques mois, un groupe d'habitants d'Andoy-Wierde s'activent à restaurer une identité propre à leur village.

A cet effet, divers moyens ont déjà été mis en oeuvre: conférences, expositions, publications, etc.

Devant le succès rencontré par ces manifestations, le besoin de se structurer pour réaliser de nouveaux objectifs s'est avéré inévitable.

C'est ainsi que, dans la soirée du 19 janvier 1988, une association sans but lucratif est née. Elle a pris pour nom de baptême celui d'un ruisseau dont le lit trace un trait d'union entre Andoy et Wierde: le Crespon.

La liste ci-dessous détaille les adresses des parents associés à cette naissance. Parmi ceux-ci, on a choisi un parrain (=président), une marraine (=vice-présidente), un trésorier pour honorer les frais nécessaires à l'éducation du nouveau-né et un secrétaire pour acter les événements.

Une fois ces choix protocolaires terminés, c'est autour d'un verre (offert pour la circonstance par le trésorier!) que l'association a défini ses objectifs et ses moyens d'action dans des statuts:

" ... l'association a pour objet la récolte, la conservation et la mise en valeur de toute pièce, de tout document ou de toute trace matérielle et orale témoignant des us et coutumes de Wierde et d'Andoy, ancienne commune de Wierde.

L'association a également pour objet l'animation du village, dans le respect des traditions locales, sa valorisation et l'organisation de manifestations diverses, à caractère culturel, ou susceptibles d'intéresser la collectivité locale.

Pour atteindre ses objectifs, l'association s'appuiera sur la collaboration des associations, différents musées ou organismes, tant officiels que privés, consacrés au même idéal et, d'une manière générale, de toute autre personne morale ou physique. ..."

MEMBRES DE L'A.S.B.L.	ADRESSES	TELEPHONES
Bertrand, Marcel (trésorier)	- 15, rue du Perseau	40 02 92
Bette, José	- 131, rue des Balaives	40 07 99
Culot, Marie-Anne (vice-présidente)	- 1, rue de Gesves	40 08 95
Dahin, Luc	- 23, rue Grande	40 09 93
de Moreau d'Andoy, Baudoin (président)	- chateau d'Andoy	40 06 76
Donnet, Geo.	- 17, rue du Vieux Fermier	40 06 85
Marchal, Jacky (secrétaire)	- 5, avenue du Parc d'Andoy	40 01 22
Moreaux, Baudoin	- 34, rue du Perseau	40 12 53
Pirlot, Philippe	- 242, rue de Jausse	40 18 06
Preudhomme, Jacques	- 729, chaussée de Marche	083/611013
Trefois, Jacqueline	- 23, rue de Barsy-5383 Flostoy	

EDITORIAL

Sous l'éclairage du passé ...

Les cercles d'études historiques prolifèrent, le tourisme archéologique devient une mode, les librairies et les écrans regorgent d'Histoire, d'énormes efforts financiers sont consacrés à la recherche et à la mise en valeur des monuments et des sites: il est manifeste que les gens s'intéressent au passé.

Pourquoi diable ce monde agité, qui ne cesse de rouler, courir, voler, divorcer, déménager, consommer ..., pourquoi ce monde de changement et de mouvement met-il paradoxalement tant de passion à vouloir connaître les traces figées, immobiles, de son long cheminement à travers les siècles.

On peut y voir trois raisons: la curiosité insatiable, universelle, de l'espèce humaine, le désir des gens de prolonger artificiellement une vie qui leur semble absurdement éphémère, leur besoin de comprendre leur monde présent, aboutissement d'une longue évolution.

Chacune de ces raisons (qui mériteront ultérieurement d'être mieux développées) justifie donc l'étude de notre passé. Mais

il y a déjà surabondance; que pourrait ajouter, à ce sujet, au flot d'informations écrites, parlées et télévisées qui nous inondent chaque jour, une revue aussi modeste que celle que nous vous proposons?

Peu de choses en réalité, des petits riens dont Bruxelles ni Paris ne se préoccupent: ce qui nous concerne ici, la microhistoire, celle de ce tout petit morceau du Namurois où nous avons choisi de vivre, et qui reste à découvrir.



COMITE DE REDACTION: J.Bette,
G.Donnet,
Ph.Pirlot.

DESSINS: A.Loffens

QUE VOUS PROPOSE-T-ON?..

... une revue d'informations locales, sans ambition politique ou religieuse, sans prétention littéraire ou scientifique, animée du seul désir de mieux vous faire connaître votre village afin peut-être d'y vivre mieux;

... une revue en quête d'auteurs; si vous avez quelque chose à raconter dans l'un des domaines cités dans les cinq rubriques présentées plus loin faites-nous signe; nous serons heureux de votre collaboration (quelques spécialistes nous ont déjà promis leur participation);

... une revue d'une bonne vingtaine de pages, dans le format que vous avez en main, qui paraîtra en février, juin et octobre;

... une revue qui comportera cinq rubriques: l'histoire, les gens, le milieu, les activités, le courrier des lecteurs.

La rubrique HISTOIRE.

Il était une fois...

... il était une fois un village pauvre, laborieux mais plein de charme où les rues, les champs et les bois avaient des noms familiers, chargés d'histoire et de poésie, où les gens naissaient, travaillaient, souffraient dans des conditions difficiles, où l'on organisait des fêtes et des jeux pour vivre ensemble autre chose que la peine, où l'on faisait des processions pour exorciser le temps, un village enfin où les amours, les haines, les passions, les envies, les joies et les désespoirs tissaient une histoire particulière...

Pour vous raconter ce village, divers modes de présentation seront utilisés: l'étude historique (d'un monument, d'un site, d'un nom, d'un événement,...), le portrait de la vie quotidienne à une époque déterminée, la revue de presse, la description des fêtes, des jeux et des légendes.

Ainsi espérons nous redécouvrir tout ce qui, dans le temps, faisait l'âme de notre village.

La rubrique LES GENS.

Des gens de chez nous...

... des gens de chez nous, il y en a beaucoup dont la vie est un véritable roman!

Tout le monde a une vie intéressante, digne d'être racontée, mais nous devons bien sûr nous limiter à des rencontres, des portraits de femmes et d'hommes qui accepteront d'être mis en évidence.

Nous demanderons leur participation pour ce qui les fait sortir de l'ordinaire: une passion créatrice, une grande richesse de souvenirs, une fonction particulière, une situation exceptionnelle, ..., en évitant soigneusement toute intrusion dans la vie privée.

La rubrique LE MILIEU.

Notre village...

... notre village, comme il est maintenant, blessé par la Nationale 4, meurtri par l'autoroute, noyé dans la ville, reste un ensemble intéressant qu'il sera utile de mieux regarder, pour mieux le connaître et mieux l'apprécier.

Nous vous proposons donc de l'examiner sous toutes ses coutures: l'habitat, les rues et les quartiers, la flore et la faune, l'agriculture, l'horticulture et l'élevage, la géologie, l'enseignement, les sports et les loisirs, la politique, le commerce, etc.

La rubrique ACTIVITES.

Ce qui se passe...

... ce qui se passe à Andoy-Wierde vous sera proposé dans cette rubrique sous la forme de comptes rendus des activités des diverses associations.

On joue au football, à la balle-pelote, au ping-pong, au scrabble, on tire à l'arc, on chante, on organise des cérémonies, des excursions, des bals, des expositions!

Toutes les sociétés (clubs sportifs, Anciens Combattants, Troisième âge, Familles nombreuses, etc.) trouveront ici un écho de leur organisation, de leur programme, de leurs résultats et une possibilité de publicité.

La rubrique COURRIER DES LECTEURS.

Votre avis...

... votre avis, vous seriez bien gentil de nous le donner.

Sous quelle forme? A qui?

Hé bien! Vous en parlez à un des membres du Crespon (voir à la deuxième page), vous leur téléphonez ou vous prenez votre courage à deux mains et vous nous écrivez.

Vos critiques, votre collaboration seront toujours les bienvenues et seront répercutées dans cette rubrique.

Pour cette fois-ci, dites-nous donc ce que vous pensez de cette idée de publier une revue spécifique au village.

VOTRE SOUTIEN EST LE GAGE DE LA REUSSITE DE NOTRE PROJET. IL EST EVIDENT QUE NOUS SERIONS HEUREUX D'ACCUEILLIR DES SUPPORTS PUBLICITAIRES. LES COMMERCANTS QUI HABITENT ANDOY-WIERDE ET QUI SOUHAITENT COLLABORER AVEC NOUS DEVRAIENT PRENDRE CONTACT AVEC QUELQU'UN DU COMITE DE REDACTION.

Comme nous vous l'avons annoncé, la revue sera régulièrement agrémentée d'articles rédigés par des collaborateurs spécialisés dans divers domaines relevant des sciences humaines ou naturelles.

C'est ainsi que, pour ce numéro spécial présentant notre a.s.b.l., nous avons fait appel à un spécialiste de l'Université Catholique de Louvain dans l'étude de l'origine des noms propres (=l'onomastique) : monsieur Jean Germain, pour nous expliquer l'origine du nom "CRESPON".

D'ores et déjà, nous vous signalons que monsieur Germain nous a assuré de son concours pour nous expliquer dans de prochains articles l'origine de divers noms de lieu (=toponymie) tels Andoy, Wierde, Balaives, Tronquoy,... et de divers noms de personnes (=anthroponymie) tels Oger, Culot, Servais, Hastir, ...

Que signifie le toponyme CRESPON ?

Le ruisseau de Crespon figure aujourd'hui, sous ce nom, dans la nomenclature officielle des cours d'eau de Wallonie. C'est ainsi qu'il est dénommé par ex. sur les cartes de l'Institut géographique national et, plus récemment, dans la Codification hydrologique réalisée par l'Office régional d'informatique pour le compte de la Région wallonne.

Il n'en a pas toujours été ainsi. Dans son mémoire de licence consacré à la *Toponymie des communes de Dave, Naninne et Wierde* par N. MERVEILLE en 1962, le lieu-dit *ô Crèspon* désigne encore, plus modestement, à Wierde le "fossé pour l'écoulement des eaux, à travers la campagne di

djôlwè", et à Naninne, le "début du même fossé, dans la partie de cette campagne située sur la commune de Naninne" (p. 67). Il s'agit donc d'un cours d'eau intermittent.

Et si on remonte plus haut dans le temps ? Dans ce même mémoire, N. MERVEILLE nous livre les rares attestations du lieu-dit qu'il a glanées dans les documents anciens. La première mention, de 1573, ne semble pas faire allusion à un quelconque ruisseau; il y est simplement question d'une "[terre] gisante [= située] aux crespons". Par contre, en 1776, il y est déjà question de "la terre nommée Crespon" et du "Crespon d'Andoy, c'est-à-dire l'endroit où s'écoulent les eaux des campagnes".

Mais que signifie ce nom de lieu? A l'origine, il ne semble pas avoir désigné le ruisseau lui-même; il n'est donc pas nécessaire d'y voir un nom de lieu qui se rapporterait à l'eau.

En moyen français (vers 1550-1600), le mot *crespon* signifiait 'boucle de cheveux frisés'. Il a pu avoir ce sens chez nous aussi. Mais quel rapport avec une terre, une campagne ?

Peut-être le mot est-il devenu le surnom, puis le nom de famille, de quelqu'un qui avait les cheveux crépus, bouclés, frisés, et que ce quelqu'un était propriétaire de la terre en question. Si le nom de famille Crespon ne semble plus exister aujourd'hui en Wallonie, on connaît par contre encore deux noms de la même famille : Crépillon et Crispoux. L'explication est donc vraisemblable.

Plus tard, peut-être déjà au 18^e siècle, le nom de la terre se serait transmis, tout naturellement, au petit cours d'eau qui traversait la campagne. C'est un phénomène qu'on observe très fréquemment en toponymie et qui n'a rien d'extraordinaire. C'est ainsi qu'un surnom d'un "crolé" se serait mué en ruisseau. Avouez que cette forme de métépsychose aurait de quoi surprendre...

Il existe d'autres

possibilités d'explication, toujours hypothétiques bien sûr. Le grand dictionnaire étymologique du français et de ses dialectes, en abrégé le F.E.W., signale également chez nous ou dans le nord de la France, parmi les mots dérivés du latin *crispus*, des termes comme *crespét* signifiant 'beignet, galette frite, crêpe', comme *crepon* 'sorte de laine, plus épaisse que le crêpe', comme *crespe* 'aspersoir, goupillon' (ce qui nous rapprocherait de la présence de l'eau), etc. Plus pertinents me paraissent les mots wallons liégeois *crèsse* [= *crespe*] signifiant 'copeau de menuisier' (à Jupille) ou 'morceau de nerprun séché servant d'allumette' (à La Gleize) et son dérivé *crèpê* 'écorce de chêne' (à Ferrières). Dans le reste de la France, plusieurs noms de plantes à feuille frisée comme le laiteron, le pissenlit, etc., viennent également de ce mot latin *crispus*; mais en a-t-il été ainsi dans nos régions?

On le voit, il n'existe que rarement des certitudes en matière d'explication de noms de lieux. Il faut s'en accommoder et se donner, chacun, sa préférence. Un petit coup de coeur en quelque sorte...

Jean GERMAIN



Crédit Communal

la banque à la une

Agence d'ERPENT 506, ch. de Marche
Stéphane HAUBERT - Tél. 081/30 40 58

*Une agence bancaire,
là où vous souhaitez la trouver.
Près de votre domicile, de votre lieu de travail,
près des écoles et avec possibilités de parking.*

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
8-12.30 15.30-18	8-12.30 15.30-18	8-12.30 15.30-18	8-12.30 15.30-18	8-12.30 15.30-18	9-12



BP+Trading



TOUS PRODUITS PETROLIERS

- Paiements mensuels sans intérêt
- Livraison automatique
- Financement de votre installation

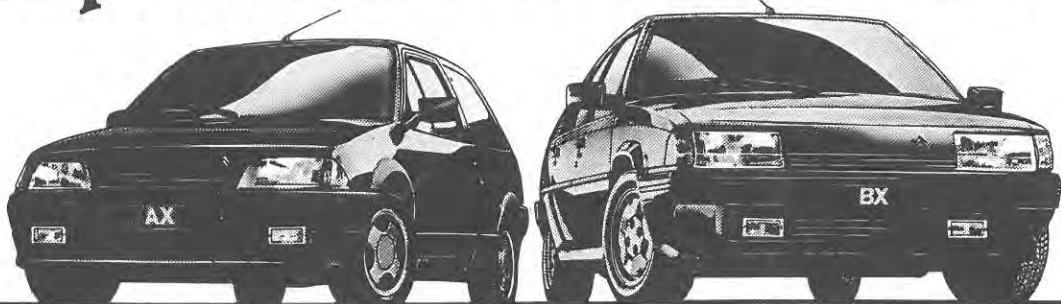
Renseignements et commandes :

Chaussée de Marche - 5141 NAMUR (Wierde) - ☎ (081) 40 04 04

CITROËN

AX GT BX GTI 16 soupapes

Une puissante odeur de GT.



Chaussée de Marche 625 - 5141 NAMUR - ☎ (081) 30 22 22



NAMUR^{EST}
SOUS SOCIÉTÉ ANONYME

CONCESSIONNAIRE :
CITROËN 

Editeur responsable: G.Donnet - 17, rue du Vicux Fermier - 5141 - Andoy-Wierde